

הרביעי בערבי שטן צופרדר עוזמיט דר גזודלטאנ פויילישע פרעסע שטימען וועגן די ווירטשאפטליךער האנפערען

פָּנִים דַּי דְּרוּיִים טַעֲמִיגָּע בְּעֲרָאָתָנוּגָּעָן אֵין נִישְׁתְּ קִיּוֹן אִם
לְכַרְבּוּד פְּרָאָסָנוּג וּזְאָמָן אֵין פְּאָרְגָּעָקְמוּנָן אֵין וּוּאָרְשָׁע
זֶה זַיְן אַ קָּמָה פָּלוּ אַנְשָׂוֹאָתָנוּגָּעָן, זֶה
אַפְּ דַי גַּעֲוָלְשָׁאָטְלִיכָּע בְּעַצְיהָנוּגָּעָן אֵין לְהַלְלָה
דָּאָ וּפָעַט זַיְן אַ צְוָאָמָעָנְשָׁוּחָה פָּלוּ קָהָן
שְׁאַנְדְּפָנְקָטָעָן, וּוָאָס וּוּאַלְעָטָן אַיְנָה אַרְמָוָתָן
זַיְיָ טְוֹעֵן דָּאָט אֵין אַיְגָעָנָם אַינְטָעוּרָעָס, אַיְבָעָר
בְּעֲרָאָתָנוּגָּעָן הַאָבָעָן זַיְן נִישְׁתְּ אַזְּהָבָעָן, אַבְעָרָץ
וּוְלְכָעָן זַיְיָ קָעָנָעָן זַיְן דַּעְרָה וּלְעָלָט פָּלוּ אַרְבָּיָתָן פְּרָעָגָט דַּעְרָ
הָאָט דַי דְּרָגְיָרָגָגָן פְּאַקְטִישָׁ נִישְׁתְּ קִיּוֹן וּוּכְתִּיגְעָרָע
שְׁאַפְּטָלִיכָּעָן גַּעֲבִיטָן אָהָן וּוּגָעָן דַי שְׁרָפָעָן
פְּעַרְשִׁידְלָעָעָן גַּעֲוָלְשָׁאָטְלִיכָּע שְׁכָטָעָן דַי
אוֹיְגָאָבָעָן וּוּ אַיְסְצָהָהָרָעָן דַי מִינְיָנָגָה אָהָן וּוּוּגָשָׁעָן
פְּעַרְבְּרָעָכָעָן דַי הַעֲנָד — אַוְיָב עַד הָאָט צְרָנָס
פָּלוּ קָהָן דַי „וּוּרְתָשָׁאָטְלִיכָּע סְפָעָרָעָן“? אַוְיָב אַזְּעָלָכָ
בְּעַרְאָתָנוּגָּעָן תְּרָאָקְטִירָתָן דַי בְּעַרְאָתָנוּגָּעָן — אַוְיָב רַעֲוָלָטָן
זַעֲלָעָן וּוּרְקָלִיךְ אַרְיָסְרָוָהָעָן אַ פְּאַקְטִישָׁ שְׁעַרְאִינְגָּעָן
אָיָן צְרוּרָקְעָטָן לְעַזְוּגָבָעָן פָּלוּ דַי אַיְתִּיעָן, וּוְלְכָעָן עַד אַלְיָין
הָאָט פְּעַרְאָרְטִילִיכָּע אָהָן וּוּלְכָעָן, מִיד הַאָבָעָן, אָזְּנָבָעָן
פָּנִים דַּי דְּרוּיִים וּוּרְתָשָׁאָטְלִיכָּעָן לְעַבְעָן הַאָבָעָן, מִיד אַזְּנָבָעָן
פָּנִים דַּי דְּרוּיִים וּוּרְתָשָׁאָטְלִיכָּעָן לְעַבְעָן הַאָבָעָן, מִיד אַזְּנָבָעָן

**וואס טראקי האט גערעדט וועגעז פראנקрайד
סענסאציאנעלע ורעוועלאציגיעס פוי ערוארד הערטא**

אָזֶה אַתָּה אִיְגָנָטִי, גַּעֲקֹבָן דִּיזְמָשָׁאָכְלִיכְעַד בְּפְרָאַטְנוּג, וְאָס אֵין שָׂוֹן
נְוִוְרִיהָעָר נִישְׁטַס. גַּעֲזַעַן בְּעַוּוֹאָס?

ענין איזה אמת טהרה, פון כי געפערן אַמְלָגֶקְיִיט דֵי, אֲבָשֶר עַר אַיז אַינְסָטָעַרט נְשָׂאַעַטְזָד זַעַם אַונְטַרְחַאלְטָעַן, לְוִינְגְּנָדִין האַפְּנָגָג מַהְרָא אַוְתָּה דִי אַינְסְטוּרְקְפִּיעַס קָוַן זַיְעַרְעַץ בעַלְלָמְעַכְּ דִי, וְזֹוּסְטְּוָהְדִּיאִישָׁע אַרְמָעַן אַזְוַן אַונְטַרְחַאְלְטָעַן קָאנְגָעַרְעַז פָּוּן פְּרִידְעַן וּוְעַלְעַן טְשַׁבְּעַיְעַן אַזְוַן עַלְוָסָם דָּעַר אַוקְאַנְיוּשָׁהָר רָאָדָא מִיטָּה יְהָעַטְיִיכְעַן. **לְעַבְנִי אַיז אַוְיד גַּעֲוָנוּ גַּעֲנָנוּ**

עדו ארד חטראיא צימורט ווינטער דעם אנטס אַרְדִּיסְצָוָאנְגָּן זֶיךְ אַיבֵּר זַוְּעֵר אַיְנוֹנְגָּעָם גַּוְּלְדָּדָּךְ
אַלְעָפְּטָמִיט דַּעַם, אַזְּוִי בָּאַרְקָטְעִירִיסְטִישָׁן דַּעַם שַׂיְעָרְאַרְטָמָן
דַּעַט בְּעַצְּחִיהָנוֹגָעָן, שִׁין קָוָן זָאָרְגָּן דַּעַם אַלְעָפְּטָמִיט
שְׁלָוָם אַפְּמָאָד מִיטָּדִיטְשָׁלָאָנָּד, נִישְׁתָּאַנְטָמְרָעָנְשָׁרְיָוָבָן, אַהֲעָנְדָּג אַלְיָאָר
דִּינְגָּנְגָּעָן וּוּטָם דְּשָׁרָפְּדִידָעָן נִישְׁתָּאַנְטָמְרָעָנְשָׁרְיָוָבָן, אַיְוָעָוָן גַּעַנְגָּוָטָם צָוָאָ פָּלָטִיטָק פֿוֹן שְׁטָזָן
וּנְעָרָעָן אַנוֹ דִּי כָּאָהָנוֹמָאָזָ�וָעָן וּוּתְמָן וּדְהָאָהָרָעָן אַהֲרָעָן
פְּרָאָנְקָרְיוֹד אַפְּשָׁר מַעַן חָאָט זֶיךְ וּנְישְׁתָּאַנְטָמָן
יִנְעָנְפָּמָן זָאוּלָן וּוּלְעָן צָהָרָאָטָעָן דָּאס לְאָטָץָד

זום טויט פון גראטטען פיזיאלאג פט אונזער צייש

אנו מודים לך על תרומותך ותומך בדרכם של יהודים בארץ ישראל. מילוי חלוםך הוא מילוי חלוםנו. עוזרים לך בלבך וברוחך.

וירוטר : מיצן דוד עקספערימונטאלער לעהרא פָּסִיכְיִישָׁר טַעֲמָגְקִיטִי בֵּי חַיּוֹת. עַד אַתָּה אַבָּעֵר הַאָט וַיַּיְצָא גַּעֲקִיעַת דִּי שְׁפִין, הַאָט זַיְד, אַבָּעֵר קִין מַאֲגָעֵן וַאֲמַת מַעֲהָר נִישְׁת אַזְיסָגְעַטִּילֶט. אַיְן עַד אַוּוּק קִין פַּעֲטַעֲרֶבֶרג וַאוּ עַד הַאָט גַּעַנְעַט סֻמְינָאָר, אַבָּעֵר בֵּי דָעֵר עַרְשָׁטָר גַּעֲלָעָרְנוּט אַיְן אַגְּלָחִים צָעֵם פָּאָר שָׁאָפָּעַ בַּעֲדִינְגְּגָעָן פָּן רַיְגְּטָאָבִי.

לעכטס "בראטורונגען".
דעם, פֿאָטְעָרְפּוֹן דער רַוִישָׁעֵר פֿוֹיאָרָאָגִיעַ.
נְעָרָוּן מְעָכָנָיוֹן פֿוֹן דֶסֶם קָאָמְפּוֹלְצִירְטָעַן פּֿעָרְזְדִיּוֹ
לְפֿאָקְסָעַן אָזֶן עֲטַזְיוֹקְעַלְטַן וַיַּן גַּעַדְאָקְן אָזֶן
וְאָזֶן הַאָטֶן גַּעַשְׂפָאָקְעַן אָזֶן שָׁאָקְטַן דִי נְאָמְרוֹסְטָהָמָן
אַיְן 1884 אַיְן פֿאָוּלָאָז גַּעַשְׁקָט גַּזְיוֹאָרְדָעַן קִיּוֹן
אוֹסְטָלָאנְד, צְוַיִּי יַאֲהָר אַיְן דָּאָרְטַן פּֿעָרְבְּלִיבְּעַן
אַיְן 1897 גַּיְתַּ פֿאָוּלָאָוּ אָרוֹזִיס אַיְן אַקְלִינוֹ
אוֹן עַר הַאָטֶן אַגְּזָקְנִיבְּטַן בְּעַזְיהָוָנְגָעַן מִיטַּן גַּעַן
בְּיַבְּלָעַן דָעַם רְעוֹלָתָאָטַן פֿוֹן זִיְגָעַן עַקְסְפּוּרִיםְמַעֲטָעַן
דָאָזְגָעַן באָטְרוּוּסְעַנְשָׁאָפְטַן.
אַיְמָטְרָגְסְמָהָרָאָטַן בְּזַעַמְזָמְרָאָטַן.
בְּגַעַן גַּזְבְּנָאָטַן סְפּוּסְלָעַן וְזַעַלְכָן.
בְּגַעַן גַּזְבְּנָאָטַן סְפּוּסְלָעַן וְזַעַלְכָן.
בְּגַעַן גַּזְבְּנָאָטַן סְפּוּסְלָעַן וְזַעַלְכָן.

באלל אוין ניילס – ערשבינוין זיין ווועקן. ריגע ערפאהרונג ביילס קארשען די העכטנע געוויזיגקייט בעי חיהה. דאס דאזיגע ווועקן און זונען קיון אויסלענד האט ער געמאכט די ערשטער פראומען צער בעקמאנן אין רינגעם בעשטלט די זאָה דען אַנְגֶּלְטֶרְן זאָה קאָפִּיטֶלְן נאָד טען פון די מאָגָּזְנִירְטֶלְלָעָס. די דאָזִיגְעָס פֿרְבוּעָן די אָרְבִּיטְמָן, "מייט גְּרוֹסְ צְרָה דְּעָנָהִיט –

האבעו זיך פערענדיגט מיט א רייחע געלגעה. דיקלאראציין פון מלוכה-שער, או דער פרוב בעבדזוווארען די פאלגען פון וועלט קרייז פון פון זאגאנג זונט פיהרט צום מאגען. א בענולשאטליכער גראפ איזה דער ערקליג האנט וטהאט זיינס זיך געלגנג וועט ד געומלשהט בעגריסטען קלאסיש אפעראציעס אויף ד בעזונדער טילען פון זאגאנג זונט פיהרט צום מאגען.

אֲפִיסָעַלְעַ קִיפִּיֶּן

— זומם איז דאס פאר א שווארץ — ואחר. — שריינר
באל גאון גיאור האה עטט א געדייכטען פאסטליעם - ציינעם,
באל דיר גיאור האה עטט א גאנגעער פאראק שטוקעסן דאס איז
זוממעס!

— איזווע, ער איז דאס! — רופט זיך און זיין נויב
סיטט שמחה — אונן איזק האב זיך שווין דעם קאפּ פער-
דרעהם, איךם געוזטן איז אלע ווינגעלאך.

פָּזְוִוִי גַּעֲתָהּ שֶׁפְּצָאִירָעָן אַנְגָּתָהּ זָוְמָעָר, דָּעְרוֹנוֹיָל
חוֹזְבָּטָן צָו אַיְגָעֵר גַּם זָוְיְוִיטָן: רָשֶׁט
זָוְד אָן אַיְגָעֵר זָוְיְוִיטָן:

— זומם זאָסְטָמוֹ אָוּפּ עַמְּסָמְדָרְגָעֵר דָע-
געַן? וּזומם קָאָן זָאָסְטָעֵן זָיוֹן מוֹעֲרָתָן? מָאִיז אָן אַמְּתָהָעָ
ברַבָּה פָּנוּ גָּאתָן. בָּאָלָד אָכָר דָעַמְדָעַן וּוֹעַשְׂתָּאָלָעָן אַרְוֹסִים
פָּרִישָׁ אָוּן לְעַבְּרוֹדָגָן. דָעַר עַדְהָ

— זומם רָעְדָּסְטָן? — שְׁדוּרָם אָוּסִים דָעַר גְּנוּוֹמָר
סיטט שְׁרוּעָן — וְאֵל גָּאטָם אַפְּתִימָעָן דָעְרָטָן! קְלִיבוֹנִיקִיט
אייד האָבָרָט אָוּן דָעַר עַדְדָר דָיְוִוּזְבָּרָן.

* * *

אָגָּלְמָטָר וּדְרָשְׁוֹיְבָטָט אַגְּזָוָהָתָ, דָאָס גְּנוּזָבָ זִיְצָמָ דָעַר
בוֹ, שְׁרוּבָּטָן, זָאָגָט ער צָום רְבָּ: מִין זָוְלָעֵר סְפָּר
מִשְׁחָה;; דָאָס מִשְׁבְּנָהָתָן פָּאָר אַרְבָּהָמָן; דָיְוִין-עַקְבָּסְ פָּאָר
חוֹיְם;; דָאָס שְׁמַרְיוֹמָעָל מִיטָּס די 18 זָאָפְּצָעָן פָּאָר גָּלְחִינוֹן
דאָרְפָּט זִיך אָן סְפִּוְוִוִּיבָן: אַיך וּוֹאָלָט גַּעַזְגָּמָן, אָן דָאָס
שְׁמַרְיוֹמָעָל אַלְסָטָן לְעַזְעָן גִּיכָּעָר פָּאָר בְּעַלְעָן. רָופְטָ זַעַן
אָן דָעַר מָאָן מִיטָּס בְּפָעָם;

— וְאֵל שְׁאָרְבָּטָט אָ�רְבָּטָט אָ�רְבָּטָט אָ�רְבָּטָט.

דיקטאטור פוז דער נאצישער "ויסאנשאפט"

גרוייסער סקאנדאל בעט א געפּוֹרְטֶס-טָאג=פֿעַרְוּיִילְוָנְג
הער “פֿאַרְשְׁפָּאָרְבָּעָנְדָר” מאן שטאָן אַפְּ אַזְּיזִים אוֹ... פֿרְעָסְט אָרים גַּעַלְתָּ

וועאס טראצ'לי האט גערעדט וועגןו פראנקלרייד

בָּנֶז אַרְץ-רִשְׁתָּאֵל

ז'ודישער טעלענרג אפערן אונטער
 פֶּלְלוֹן, נְדוּחוֹ בּוּבְּלִיךְ (גַּנוּוּוֹנְגָּנְדְּ רַעֲדָאַקְּטָאָרְ פָּוּן הַאֲנָרְעָלָם) אַפְּמָאָכָּעָן מִית וְשָׁהָעָן לְאָנָּרְ בּוּזְוְנְדָּרָ. "זְוּדִישָׁן טַאנְגְּלָאָטָם" אֵין נְיוֹיָאָרָקְ, הַרְבָּ אַחֲרָן בְּעוּזְ הַאֲבָעָן דַּי שְׁמוּנְעָן אַוְוָה לְאָנְדוּוֹוּמְאָטְפְּלִיכְעָן טִיטְלְבוּהָן אֵין רָעָר, בְּנִימְיוֹן מִינְיָן.
אַ דָּעַלְעָנְגָּצְיעָן פָּוּן קָלָאַנְיסָטָעָן בְּיִם תְּאִזְיָעָס זְמָנָן מִית צְוּפְעָדָן, אֵין דַי צִימְרוֹס - פְּלָאָן חַוִּיד - קָאַמִּיסָּאָרְ סְעָד אַדְמָוֹר וְאַוְקָאָפְ אַוְיְגָעְנוּמָעָן אַ דָּעַלְעָנְגָּצְיעָן פָּוּן לְאָנָגָט, אֵין דַעַר דָזְוּנְדָעָר שְׁטִיעָד זָלְ פְּעָרְקְלָעְנָדָט זְוּדִישָׁן אֵין פָעָר.)

**ווען טראצקי איז שווין אידויים געגען
די פערביינדעטע**

דם לבעז איז ארץ־ישראל

א העלפט פוז די היל-יעהריגע איבערו אנד ערעד להין
בירא-בידזושאן זאל ווערבירט ווערט איז פועלען

אנטיגוּנָהָהָר אַתְּ הַלְּלוֹת קָנוּ דִי הַיְּיָ-עֲרוֹגָעָג
אַבְּגָרָאַנְדָּעָרָר וְאַלְּעָן וְעַרְבִּירָט נְעוֹזָעָן קוֹאוֹאַיְסָט
לְאַנְדָּס חַוְּפָטוֹעָלָר אַין פּוֹילְעָן.

אַיצְטָן וְעַרְטָן אַגְּוּזָעָנְדָעָט פֵּילָמִיה צָוֶעֶר
גּוֹעָסָעָרָן דִּי וְאַוְּנוֹגָסָ-בְּיאָאָגָן, וְוָאָס דִּי קְרָעָ-
דִּיטְעָן פְּאָרָאִיחָר זְעָנָן הַלְּיָאָחָרְתְּרָדָי מָלָל גַּעֲסָעָן
וְוִי פְּאָרִיגָעָשׂ יְאָהָר — 21 מִילְיאָן אַנְשָׁתָאָט 7 אַלְ-
אַן דְּבוּעָל.

אַוְּרָה וְעוֹבְרִירָעָן אַין טְרָאָס. כְּפָרְטִירָעָן דִּי אַיְ-
בְּעַרְוָאַנְדָּעָרָר אַין הַיְּיָ-אָהָר אַמְגִינָרָט גַּעוֹ-
עַנְטָן). קָנוּ רַאֲצָעָן-דְּרוֹלָאַגָּד מַאֲן (14 פֿרָאָצָן).
דַּעַר פְּלָאָן 1936 זְעָמָת פְּאָר דִּי אַבְּגָרָאַנְ-
דְּרוֹנָגָן קָנוּ 10 טְוַיְוָנָד מַאֲן (2.246 מַשְׁפְּחוֹת אַ-
וֹן 2.009 יְחִידִים). דְּרָרָקָן אַיְן אַגְּגָמְעָרָקָט פְּאָר דְּעָר
יְכַע עַטְוֹר הַאָט בְּעַטְרָאָקָען 615 מַאֲן. בְּטַ-חַפֵּל זַעַם
עַז אַיְן בְּיָרָא-בְּיָזָשָׁן צְוֹגָמָעָן פְּאָרִין יְאָהָר
אַינְדוֹזְטְּרִיעָ 6.588 מַאֲן (56,6 פֿרָאָצָן). פְּאָרִין
טְרָאָבְכְּפָאָרָט 1895 מַאֲן (14 פֿרָאָצָן). סְאָר דַּעַר
לְאַנְדוֹזְרִיטְמָטְרִיעָ אַינְדוֹזְטְּרִיעָ אַין פְּאָר סָאָ-
צְיָאָלָע אַיְן מְלָטוֹרָ-אַנְשָׁתָאָטָן — 452 מַאֲן (15,9 פֿרָאָצָן). אַיְן
4.5 מַאֲן 792 טְוַיְוָנָד רַוְבָּעָל.

טוֹרָ-אַגְּשָׁתָאָטָן — 1485 מַאֲן.

לוֹסִיךְן עַלְטָעָר וְעַנְגָּן 50 פֿרָאָצָן. גַּעַוְעָן קָנוּ
24 יְאָהָר אַין אַוְן הַעֲכָר 18 פֿרָאָצָן. קָנוּ 16 בֵּין 24
יְאָהָר 18 פֿרָאָצָן. קָנוּ 8 בֵּין 16 פֿרָאָצָן. יְאָהָר אַין 14
בֵּין 8 יְאָהָר. דָּעַרְפּוֹן 8.347 יְדָעָן, דָּעַרְפּוֹן
62. פֿרָאָצָן. מְעַנְעָר אַוְן 38 פֿרָאָצָן. פְּרָוִיָּן.

הַכְּבָעָר 56 פֿרָאָצָן. אַבְּגָרָאַנְדָּעָר וְעַנְגָּן בְּ-
עַז אַרְבִּיטְרִיעָרָה קָנוּ. צְעַרְשִׁידְעָן פְּאָכָעָן: בְּוּיְרָס
618 מַאֲן, סְטָאַלְיָאָרָעָס אַיְן בְּגַנְדָּעָר 17 מַאֲן,
אַרְאַקְטְּרִיסְטָן — 72, שְׁאַפְּעָדָס — 60, שְׁמִידָעָן —
שְׁנוֹיְדָעָר 42, שְׁסַטְּעָר — 61 אַוְן אַ רְיִיחָעָן
אַרְבִּיטְרִיעָרָה קָנוּ אַבְּדָעָרָעָס פְּצָצִיאַלְיָעָטָעָן. דִּי גַּזְעָעָ-
עַלְפְּצָצִיאַלְיָעָטָעָן אַוְן קְדָמִינִיסְטְּרָאָטְרִיוֹ-וְיְוִוְרְתְּשָׁקָעָה —
119. אַוְן קְדָמִינִיסְטְּרָאָטְרִיוֹ-וְיְוִוְרְתְּשָׁקָעָה אַ-
לְבָ-עַלְפְּצָצִיאַלְיָעָטָעָן 3375 מַאֲן. טְרָאָגְנְפָאָרָט
פֿרָאָצָן.

— אם לשבץ או וראשה

שלב פאניסטי ידיעות כו דער הויפט=שטעט

קילוינע אויפלעונג איז געווען צו בעמערקען אין די פאכטערקען פון אונראָר-משתינען. דאס איז צויב דעם נאחווען פריחיליג-טעוֹן. אַ שטילשטיינד איז אונזער געווען אוּפֿעְנְקִיעַ-מַארְקַע איז דער עניין די טאג בעטראַקט נשווארען אין העכ

רעד פון א מילימום.
 אויך און דער קאנסעהווען - פראדומטען או
 געווען צ' בעמישקען א שטילשאָן.
 דער געבעroid פון בויער אוין אוין פערנלייך צום
 פרוייערגען הוועט פערדייטענד פעריקלענערט געוואָ
 דען.

די אינוקלאָד פון די אנטוילגעחמאָד
 אוין קאַשטעושקי - אַיְשְׁטָנָּן
 האבען נישט קיין רעכט צו פֿאַדערען
 צוֹרֵיךְ די קָאנְפִּיטְקִירְטָן פֿערְמָעְגָּעָן
 אוין העכטטען נעריכט אוין פֿאַרְטְּקָעְטָן אַפְּשָׁעָן
 פֿאַרְטְּקָעְטָן גַּעֲנָעָן שְׁוּשָׁרִין אַשְׁלָמָקִין, 2. בעזיער
 דער פראַצְעָם גַּעֲנָעָן שְׁוּשָׁרִין אַשְׁלָמָקִין, 2. בעזיער
 אוין פֿרְיוֹז - גַּעֲנָעָן קּוֹמֶט פֿאַרְטְּקָעְטָן 28. ח. ח.
 גַּעֲנִיכְתְּ

פֿאַרְטְּקָעְטָן עַנְתָּאִיגְּנוּן קוֹנְסָטָן - בִּילְדָּעָד

15,500 פריז'אטן טעלעפאנ - געשפרא
בעו מיט ראטטען - הויסלאנד
איין משך פון יאהר 1935
איין מאה פון יאהר 1935 זענען צווישען ואראדשין
זען מסקסקווע אונז מיט אנדרער שטעהט פון פולען

ונון ראטטען - פעלאנדר געפערומט גשוארען 15,500.
דיעו אטגע מעלהען - געשפרעבען.
"דענטיסטען" און, "מעכנייקערס"
פאלאיציז זוכט די דאזונג לייט
די פאליאיציז זאת נעומען ערבראָלען די אַ.
ווענדערדער דענטיסטען און, "צאהו-מעכנייקערס"
אָס ווייזען זיך נאר אָרוֹס בָּאָר שְׂאָבָּעָס אָן קָאָ
אלעָס, די דאזונג לייט וועלען שְׂמָרָעָנָג בעשמאָפָּה
ערָעָן.
אַ יְוִידִישֶׁעָרָךְ וְעַלְנָעָרָךְ; עַפְנוּנָעָן דָּעַם תּוֹיְמָה
אוֹנוֹטָעָר די רַעֲדָעָר פָּוּן אַ צָּוָג
נְעַמְּנָעָן דָּעָר סְמָאָצִיעָן וּוְשְׁפָאָלָא, אָן דָּעָר זְרוּנִישָׁא

אָז שְׁעָרָה עַלְמָנוּ גַּעֲפָנָנוּ וְעַמְּדָנוּ אֶזְעָרָה
אָוֹטָעָר דִּי רַעֲדָעָר פָּוּ אֶצְוָג
נַפְעָן דָּעָר סְמָכִיעָז וּוּשְׂמָאָלָא, אָיוֹ דָעָר יְוִידָעָשָׂר
לְגַעַר נַחַטָּן שִׁיקָּאָרָה פָּוּ בְּזַעַלְמָתָאָק אָרוֹגָעָרָגָעָן
אַלְעָן אָוְנְמָעָר אַמְּנָעוֹרְוָעָנָלָעָן צָוָג אָוֹן אָוְפָּעָה
לְרָתָר דְּשָׁרְהָגָעָט גַּעַוְאָרָעָרָן.
וּוְעָגָעָן דָּעָם קָאָמָנוֹנָלָעָן שְׁטִיעָר פָּוּ
די קְוָנָאָס
מְעֻמָּדָרְאָל צָוָם אַינְגָּרָן-מִינְגָּטָעָרִים
אָין שִׁיכָּוֹת מִיטָּדָעָם דָּעָם עַמְּדָרְאָלָלָפָּוּ דָעָר פִּילָּמָן
יְנָחָסָטוּ אָין פּוֹלוּעָן צָוָם אַינְגָּרָן - מִינְגָּטָעָרִים
שְׁגָעָן אָפְשָׁאָטָעָן דָעָם קָאָמָנוֹנָלָעָן שְׁטִיעָר אָין דָעָר
כְּנָאָס, הָאָטָר דִי חָגָגָעָלְקָאָמָעָר אַזְעָשָׂיקָט אַזְוָיָעָר
אָזָן סְמָכָרְאָזָל, אָין וּוּלְכָעָן דִי דְּאָזְעָעָן וּוּנְדָוָגָן
שְׁפָט אָוְנְטָרְשָׂטִיצָט.
וּוְיָמְטִילָמָט מִיטָ, וּוְעַטָּה די בְּקָשָׂה גַּוְנְסָטָג
לְדוֹגָג וּוּרָעָן.
די טָעָג הָאָטָר דִי וּוּאָרְשָׂאָוָעָר שְׁטָאָט - פָּעָרוֹאָל
הָגָג מִינְגָּטָעָלִיט דָעָם פָּעָרָיאָיָן פָּוּ כִּינְגָּבָעָוִיזָעָר,
די אַזְמָיוֹרְוָעָלְעָחָנָהָוָתָוָה וּוּרָעָן פְּרָאָלָגָנָגָרָט בּוֹין
. מְשִׁיר.
די וּוּידְשָׁאָפְטָלִיבָעָ לְאָגָעָן אָין לְאָנָד
קָאָטָאָסְטָרָאָפָּאָלָעָן לְאָגָעָן אָין דָעָר קָאָנָ-
פְּקָצִיעָן - בְּרָאָנוֹשָׁעָן
אָזָן אַקְאָמָנוֹנָקָטָס-פָּוּ דָעָר וּוּאָרְשָׂאָוָעָר הָאָנְדָעָלָס
בְּמָעָר אָזָן צָוָהָן, אָזָן חָודָשׁ יְאָגָאָר אָזָן
אָזָן דָעָר מְעֻמָּדָלָלָפָּוּ בְּרָאָנוֹשָׁעָן דִי לְאָגָעָן נִישָׁתָּפְעָלָרָעָר
אָרָטָמָ, אָזָן דִי נְעָגָלָ אָזָן דְּהָרָהָתָ - פָּאָרָהָעָן אָזָן
אָזָן חָודָשׁ יְאָגָאָר גַּעַוְעָן אַשְׁטִילְשָׂטָאָנָה, די פָּאָבָיָן

דיטלערס אגעבעטעד אין ארט-ישראל

ללאן מלאר

הארון

עד מזו ויזן א זונדריגער, וואס האט ניישט די זכיה
געחאטע נאך א מיניות צו ליעבען און לויבען נאחס
נאמען, די דינער האבען שווין מאנג פון דעם אומד
וורדייגען גוף איבערשיקען איין מאנג פון דעם מעדיו
צונישען קלינוק, אבער דא איז געשעהן, מען זויסט
נישט פון זומען עם איין ענדראקט נועוארען או דער
געשטיינער אין דער „רושא“, מליאנער האט טער
טונן בוי זיך איז דער חום.

דער זוהן האט זיך געשעהט פון דער
בעקלאנגען, איז ער אומגעאנגען, און ער
קומען צומארגאנגען אינדרערדריה ווען קמצע
זונגען געוען פערוואטען פאר דעם מיז
און געועאלט איז דער לוייה.

דו מוטש איז געועטן אויגע אלין איז
נערנער באנק איז נארטערן, זיז האט נישט געועט
שלאגען איז מיר, ער האט נישט געועט
ו דא אאנאנצע געאט געועטן אויז, ציז
געוען.

עטיכיע וודען האבען פשראננט או זיך
צער צלט פון דעם איז זאל אראפאנגען
דער זוהן האט עס געפערקען, דער פירש
גען" האט אראפאנערזוייט דעם היילזט
און אריסטנעליגנט אנטויניגן דעם גאנז
בפלטים גות.

די לוויה או געוען א ריביע, א ערנצע
קאמישען זונגען געוען געונג פאר אלעט
דאס איז געוען דער עדשטיינ
וירען האבען געתיילט או מען-האט דער
געוען מיט דער זוינער ער. איז געועס איז
געואסטען.

דעם פרייז (דער קאמפ פון יעסס איז געשעהט בעקווינט
אונט, א פרטורייזטטען)

אלע, וואס זונגען געשטעאנגען איזום האבען זיך
איונגעטונג און איבערחאנציגטט
וועז איז דער האבען נישט אונגעשטארט, האבען
ויז זיך דערוואטען פון דער ניעס, דער ערישטער וואס
אייז געקומען אנטואגען די בשוחה רעה צו דער מאָ
דאס קומטמאָז איז געוען אייחר קדרוב, ווען זיז געוען
בידיע צאנשטיינען צום שביטאל האבען זיז שיין איז
דרויסען געטראפען אַונְעַלְמָן פון פאמ רעטיראָ פֿרְרוּ
וועז געואויאַינָט (אייז דרא זשאָז פֿאָוִוִינָאָ) די בע-
מיטש האבען סיון ברזיז אסט נישט געליינט נישט
אייז זיז נאמען איז נישט אויה זיז אַטְוּטָעָן (זיז
זונז וויסט, איז ער האט אויז פֿיל געלד, וואָלט מעז
זונז געוען דרשאהלטטען ביומ ליעבען, וויניגנטען
אייז האט איז אונטן נישט אויזיגונונג פון זוינס אַקְלָעָט
גען, נישט פֿרְיוּ זיך.

פארגאנאסט ווען די חווילגע שועבעמער איז אַרְטָמָע
אונגען אבער די בעטלן, זעהו, וועטטען בשםיה עס
אלעט זיך שוין צו שידען מיטן קראנסען געה איז זיז
מאָראָפֿאָרְשִׁטְמִין, וואָו דער האהער גות פון אייחר מאָן
אייז געעלגען האבען זיך גשברענט צויזו שוערטע,
זאל חעלגען פירהען דעם נויסט איז הימעל אַרְיוֹן
שׂוֹאָדְצָע ווֹעֲדָנָעָן לִבְכָּת אָז אַוְיָחָד דער ואָנָט אַיִּיר
בר דער אאנצע בריט איז געהאנגען אַז געועס אַז
לעטטען איז זהיך אַשְׁרָאָרְקָט אַרְסָהָם די אויזוב
דעם פֿרְיוּ (דער קאמפ פון יעסס איז געשעהט בעקווינט
אונט, אַ פרטורייזטטען)

